

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 00" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de París

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los festivos
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas.
Extranjero, un año 32 »
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 10.º de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.
Se admiten abonos por anuncios permanentes con grandes descuentos.
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda. Mitad de precio a los abonados.
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.
La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle del Doctor Comenge, núm. 16, (fotografía Romero).—Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.—Teléfono número 90.

El Eco de la Moda

Es una interesante y útil revista de modas, para todas las casas de familia.
Se publica cuatro y cinco veces al mes, y la regala el DIARIO a sus abonados.

Observatorio Meteorológico MUNICIPAL

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DÍA 7 DE NOVIEMBRE DE 1908

Table with meteorological data: Altura barométrica, termómetro seco, humedad, etc.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 6 POR CABLE

Madrid, 6—8 n
Director DIARIO DE TENERIFE
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 83'30
Id. amortizable 5 p 8, a 0'00'00
Acciones del Banco de España a 428 00.
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 383'00.

CAMBIOS

Londres, (chèque) ptas. 28'03 por £.
París, (chèque) a 11'65 p 8 P.

Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Noviembre 7

Table with exchange rates: España 4 d vista, Londres, vista a ptas., París, vista, etc.

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO

CAMBIO-DESCUENTO GIRO, CUENTAS CORRIENTES, ETC.
Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

Sección Religiosa

Noviembre 7

Santo de hoy.—San Florencio
Santo de mañana.—El Patrocinio de Nuestra Señora.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 8; cantada a las 9; a las oraciones novena de animas.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 8; cantada a las 9; a las oraciones novena de animas.
IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 a 8; cantada a las 8; a las oraciones e ejercicios.

Efemérides

Noviembre 7

1594 Muere el celebre navegante inglés Sir M. Trobisher.
1822 Es ascendido a Mariscal de Campo D. Francisco Tomás Morales.
1823 Ejecución del General Riego.

Registro civil

Noviembre 6

NACIMIENTOS
Marina Zamorano y Guerra.
DEFUNCIONES
Albert Oson de Suecia 69 años, soltero; plaza de la Constitución,
Pablo Melian, de Tejina 9 meses.—Pilar, 53.
Leonor Gonzalez Marcelin de esta ciudad 30 años, soltera.—Hospital civil.
Malcom John Burrell de esta ciudad, 4 meses.—Garcerán.
MATRIMONIOS
No se inscribieron.

AVISOS OFICIALES

La Asseguradora Española

COMPANIA ANÓNIMA POR ACCIONES

Junta general extraordinaria

PRIMERA CONVOCATORIA

Se cita a los Sres. accionistas para celebrar junta general, el día 18 de los corrientes, a las dos de la tarde, en el domicilio social, con arreglo a la siguiente

ORDEN DEL DIA:

Proceder al nombramiento del Síndico y de las dos personas que, en unión del Director general accidental, han de liquidar la Compañía de conformidad con los Estatutos sociales, siempre que para el día de esta junta no esté constituido el depósito que exige la ley de seguros.

La sesión complementaria de esta junta, tendrá lugar el día 10, a las 2 de la tarde

Santa Cruz de Tenerife, 31 de Octubre de 1908.—F. Garabito, Secretario accidental.

Junta de Obras del Puerto

DE Santa Cruz de Tenerife

Aprobadas por la superioridad las plantillas del personal administrativo para el desempeño de los servicios que han de correr a cargo de esta Junta, por acuerdo de la misma y cumpliendo con precepto reglamentario, se abre concurso para la provisión por el Ministerio de Fomento del cargo de Secretario Contador. El plazo para admitir solicitudes es de quince días a contar de esta fecha, pudiendo los concurrentes que reúnan las condiciones que se detallarán remitirla al Sr. Presidente de esta Junta, durante el citado plazo.

El sueldo anual asignado a esta plaza es de cuatro mil pesetas y para poder optar a la misma, se necesita demostrar hallarse en posesión del título de Abogado ó de perito Mercantil ó haber desempeñado, sin nota desfavorable, un des-

tino de igual categoría en las oficinas de Contabilidad del Estado, de la provincia ó del Municipio.

No serán aceptadas ni tendrán validez en el concurso las solicitudes des que no vengán acompañadas de los documentos acreditativos de las condiciones señaladas.

Santa Cruz de Tenerife, 22 de Octubre de 1908.—El Presidente, Manuel de Cámara.
P. A. de la J. El Secretario-interno.—José Ruiz Arteaga.

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
Interés: 3 p 8 anual
Capitalizado por semestres naturales
Saldo anterior . . . . . Ptas. 128.801'76
Imposiciones durante la semana. (10.) . . . 3.940'00
Suma . . . . . 132.741'76
Reintegros (3) . . . . . 1.351'40
Saldo . . . . . 131.390'36
Sta. Cruz de Tenerife, 1 de Noviembre de 1908.
J. M. BALLESTER, Gerente

DR. JOSÉ SIEVERT

ALFONSO XIII 58
Consultas de 1 a 3

Hotel 'El Buen Retiro'

Güimar—Tenerife
1200 feet above sea level
Sunny dry and bracing climate. Picturesque and shady garden. Croquet Lawn. Full sized billiard table Good English Cuisine.
Write or telegraph to the Manager.

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

SUBASTA PÚBLICA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se venden en pública subasta, que se verificará el jueves 12 de Noviembre actual, a las 2 de la tarde, en las oficinas de la Gerencia, calle del Castillo, número 59, principal, y por ante el Notario Sr. D. Rafael Calzadilla, en las condiciones que se detallarán, las fincas siguientes que radican en esta Ciudad.

Una casa de dos plantas, muy cómoda, situada en la calle de Numancia, (proyecto núm. 29, cuya superficie, incluso el patio y jardinillo, mide 235'30 metros cuadrados.—Precio: 29.640 pesetas.
Otra casa, análoga a la anterior, en la citada calle de Numancia, núm. 31, midiendo una extensión superficial, con patio y jardinillo, de 217'60 metros cuadrados.—Precio 29.475 pesetas.

198 JULIO MARV

niña que hubiera nacido siendo ya mujer. Antes no me daba cuenta ni aun de que existía. Era yo como una bestezuela, sin conciencia de lo que pasa en ella y a su alrededor. Por lo menos, ahora me parece así, pues no conservo de aquella época recuerdo alguno. ¡Y yo quisiera conocerla, madre mía! ¿Quiéres tú referírmela?

—Tras de un grave accidente, estuve enferma, muy enferma, durante algún tiempo. El incendio del castillo, la caída en el estanque, convulsiones, una debilidad extrema... Te lo hemos contado muchas veces. Tu cerebro había experimentado tal conmoción, que desesperábamos de curarla. Viniste al mundo sin que nadie pudiera prever para tí un porvenir tan cruel. Hasta los dos años habías dado muestras de inteligencia despierta y precoz. Todo esto desapareció bruscamente el día que ardió la «Magdalena.»

—Y durante los diez y seis años que así han transcurrido... ¿cuada de extraordinario hubo en mi vida?

—Nada.
—Y, sin embargo, madre mía, tengo un vago recuerdo de algo horrible... ¡De que he sufrido mucho! Como de algún susto que se me hubiera dado y del cual hubiese tardado mucho tiempo en convalecer.
—Te engañas, querida hija.
—Es extraño... ¿Es que me acuerdo de algún sueño? De una pesadilla como tuve tantas y tan horribles en el año último.
—Tal vez.

Otra casa, con fachada modernista muy elegante, distribución interior excelente, situada en la repetida calle de Numancia, núm. 35, con una superficie, incluso el patio, de 153'50 metros cuadrados.—Precio: 31.200 pesetas.
Una hermosa casa, también de dos plantas y mucha comodidad, situada en la Gran Vía, 6 Avenida del 25 de Julio, señalada con la letra N, cuya total superficie es de 191'50 metros cuadrados.—Precio: 38.500 pesetas.
Otra casa, de dos pisos y cuartos altos, situada en la plaza circular de Viera y Clavijo, núm. 5, midiendo una superficie de 192'30 metros cuadrados, con fachada principal a la Gran Vía ó Avenida del 25 de Julio, y otra a la calle del General O'Donnell, por donde tiene el núm. 1.—Precio: 44.640 pesetas.

El precio y muy cómodo hotel, de tres plantas, calle de San Antonio, núm. 2, con extensión superficial de 602 metros cuadrados, incluso un espacioso jardín.—Precio: 28.730 pesetas.

Una casa de alto y bajo, en la indicada calle de San Antonio, núm. 2, bis, cuya superficie, incluso jardinillo, mide 242 metros cuadrados.—Precio: 14.200 pesetas.
Un grupo de dos casas, de tres plantas, situada entre la calle de Numancia (prolongación) y la Avenida del 25 de Julio, teniendo en el chaflán los números 37 y 39. Mide un total de 214'50 metros cuadrados.—Precio: 53.600 pesetas.

Una casa, de dos pisos independientes y cuartos altos, situada en la calle de Viera y Clavijo, núm. 50, esquina a la de Jesús María, ocupando una extensión superficial de 439 metros cuadrados, incluso patio y jardín.—Precio: 53.500 pesetas.

El magnífico edificio donde se halla instalado el «Grand Hotel Battenberg», incluso jardines, por la suma de 150.000 pesetas.
T. dos estos edificios, de condiciones higiénicas inmejorables, están contruidos de piedra basáltica, ladrillos recochos, toba roja, y con cal y arena. Sus muros son medianeros.

El pago podrá hacerse al contado ó a plazos, siendo preferido el primero de estos medios; y, en caso de optar por el segundo, no podrá exceder del término de nueve años el de las siete primeras fincas; y del de quince, el de las tres últimas, reservándose al mejor postor que a juicio de la Gerencia, órezca condiciones más ventajosas respecto a plazos y precios de la subasta.

La primera anualidad se satisfará en el acto del otorgamiento de la escritura; quedando sujetas las fincas a la responsabilidad del cumplimiento de las anualidades.

Sobre las cantidades que el adquirente retuviere en su poder, de las que expedirá los pagarés correspondientes, devengará la Sociedad el cinco por ciento de interés anual.

Los gastos de otorgamiento de escritura, derechos al Estado, etc., serán de cuenta del comprador.

Se admiten pujas a la llana.
Para optar a la subasta se necesita depositar previamente en las oficinas de la Gerencia, en metálico, acciones de esta Compañía ó billetes del Banco de España, la cantidad que importe el cinco por ciento del valor de la finca objeto del remate.

Los citados edificios pueden verse a cualquier hora del día, previo aviso.

Santa Cruz de Tenerife, 1.º de Noviembre de 1908.
J. M. Ballester, Gerente.

ma si le ama a usted ó no. Ahora, oiga usted lo que tengo que decirle.

—Vengan tus órdenes—dijo Andrés pretendiendo echarlo a broma.
—Le anuncié a usted que su crimen sería castigado, y mi predicción va a cumplirse.

—¿Por quién?
—Por mí tal vez.
—¡Miserable!
—Si no se está usted quieto, lo derribaré en tierra. Soy muy débil; pero me siento más fuerte que usted.

Andrés le cogió la mano, le torció los dedos, que crugieron y el mendigo tuvo que ahogar un grito de dolor. Precipitose sobre el enamorado, le apretó el cuello con la mano izquierda, le comprimió el pecho con el brazo derecho, y Andrés, después de defenderse furiosamente, cayó en tierra.

Meraudat, irónico, púsole una rodilla en el pecho, apretó con todo el peso de su cuerpo, tomó alientos y dijo:
—Continuemos.

Andrés, vencido, se callaba.
—De dos cosas, una: ó le ama usted realmente, ó no. Deseo que sea lo primero, porque así sufrirá usted horriblemente. Pero lo que me preocupa es el saber si la señorita le ama... Oígame usted bien: soy un pobre vagabundo; nunca he hecho mal a nadie; todo el mundo se compadece de mí, por que estoy enfermo y procuro ser útil. Mi amenaza no es, pues, vano propósito. Si le ama a usted, su crimen será reparado y sólo me que-

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 6—18'35(6 35 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Apenas abierta esta tarde la sesión en el Congreso el Sr. Rodrigo Soriano, pidió que se contara el número de diputados presentes. Como era escaso el presidente se vió obligado a levantar la sesión.

El ministro de Hacienda Sr. González Besada ha negado que autorice al Banco para hacer operaciones de Bolsa.

Almodóbar.

Madrid, 6—21'30 (9'30 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Anuncian de Bilbao que en Marruecos, los franceses se están preparando para la evacuación definitiva de Casablanca.

Según las últimas noticias de Marruecos, los franceses se están preparando para la evacuación definitiva de Casablanca.

Almodóbar.

Madrid, 6—22 (10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

La Correspondencia de España ha recibido y publica esta noche un telegrama del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife protestando de la compañía que una parte de la prensa de Madrid hace en favor de la división de la provincia.

Dicen de Cádiz que ha llegado a aquel puerto el vapor cablero encargado del tendido de los nuevos cables de Canarias.

El de Cádiz a Tenerife se propone dejarlo tendido en cinco días. Para el completo de la red interinsular calcula que invertirá un mes.

Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador.)

EN POS DE LA DICHA 195

Crónica

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores: Ardeola, inglés; procedente de Liverpool y Lisboa. Dejó pasajeros; descargó y cargó mercancías y frutos; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Yeoward Brothers.

Belle of Spain inglés, de Dunkerque, Havre y escalas. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y viveres y salió para Buenos Aires despachado por los Sres. Hardisson Hermanos.

Machrie, español; de Icod y escalas. Descargó y cargó frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para Garachico y escalas despachado por los Sres. Hamilton C.

Lord Londonderry, inglés; de Cardiff, con carbón mineral para los depósitos de los Sres. Elder Dempster C.

Hans Woermann, alemán; de Hamburgo y Funchal. Dejó pasajeros; tomó viveres y agua y salió para Gabón y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y C.

Sancho, español; del Puerto de la Cruz. Dejó pasajeros; descargó y cargó frutos y otras mercancías y sale para el puerto de su procedencia, despachado por el Sr. Otto Thoresen.

Ardeburg, inglés de Buenos Aires. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Amberes, despachado por los Sres. Cory Brothers y C.

Ilaro, inglés; de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y viveres y salió para Lagos, despachado por los señores, Elder, Dempster y C.

Hoy han entrado los siguientes: Badagri, inglés; procedente de Londres. Toma carbón, agua y viveres y sale para la costa occidental de Africa, despachado por los Sres. Elder Dempster y C.

Kronprinz, alemán; de Durbán y escalas. Dejó pasajeros; tomó viveres y agua y salió para Hamburgo, despachado por D. Jacob Ahlers.

Araña, inglés; de Londres, escalas y Mogador. Dejó pasajeros; descargó mercancías; carga frutos; toma carbón, agua y viveres y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los Sres. Miller, Wolfson y C.

Carmen, español; de San Sebastián y escalas. Dejó pasajeros; descargó y cargó frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para San Juan y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y C.

El vapor Belle of Spain lleva 492 pasajeros para Buenos Aires.

El vapor español Pio IX debe llegar a este puerto el lunes próximo, procedente de la Habana, con destino a Oporto y Barcelona, para cuyos puntos admite carga y pasajeros.

La corbeta Nautilus, escuela de guardias marinas, saldrá el 15 de este mes de Ferrol, en viaje de instrucción para Africa, al mando del capitán de fragata D. Salvador Moreno Elizaga.

Los Sres. Griffiths, Mc-Alister & Co, de Liverpool, avisan a su Agente en esta D. José García Corrales, lo que sigue:

Plátanos:—Sigue activo el mercado y los precios de nuevo están algo más altos, cotizándose de 61 a 81 por huacal.

Tomates:—Acabada la cosecha de los ingleses, los de las Canarias ayer subieron mucho, corrientes los precios en la actualidad de 81 a 141 por bulto con demanda muy activa. Confiamos que el mercado siga mejorando.

Los Sres. Yeoward Brothers han recibido hoy telegrama de Liverpool participándonos que los tomates se cotizan en aquel mercado de 31 a 316.

El vapor Permambuco, de la Compañía Hamburguesa-Sudamericana, que muchas veces ha visitado este puerto, encalló el día 31 en la barra de San Julián (Lisboa), por efecto de la baja marea y la cerrazón.

Cuando subió la marea, el vapor, con el auxilio de sus máquinas y después de algunos esfuerzos, consiguió ponerse a flote, continuando su viaje para Río Janeiro.

En el Gobierno civil se nos facilitaron ayer tarde copias de los siguientes telegramas:

Madrid, 5—22—Ministro Gobernación a Gobernador—Tenerife.

Es completamente inexacto que con motivo función teatro Romea en Barcelona se produjera incidente alguno como se telegrafía y algunos periódicos se hacen eco supuesto incidente con elemento militar.

Madrid, 5—23—14—Ministro Gobernación a Gobernador—Tenerife.

También ha hecho circular noticia suponiendo tuvo teniente escolta real desafío, siendo completamente falso. Las manifestaciones públicas de Barcelona son de afecto a la institución armada.

Las Palmas 6—18 Delegado a Gobernador—Tenerife.

Según noticias de origen oficial y particular, continúan invadiendo la isla grandes nubes de langosta que han aparecido en los pueblos del centro y del norte. En la costa sur de Fuerteventura hay también mucha.

Telegramas recibidos de la Palma, anunciando que hasta el día 10 no sale de allí ningún vapor para esta isla en que pueden venir varias personalidades de algunos de aquellos pueblos, y otras noticias recibidas de la Gomera y el Hierro, que quisieran también enviar representaciones al meeting que se había anunciado para mañana en la plaza de toros de esta Capital, han determinado a la Comisión organizadora a aplazarlo para el domingo próximo, 15 del corriente.

Y puesto que ese aplazamiento obedece solo a circunstancias imprevistas, pero muy atendibles, puesto que la concurrencia de representaciones de las demás islas ha de dar mayor importancia y significación al acto, los organizadores han acordado que mañana se celebre

otro gran meeting en el Puerto de la Cruz al que concurrirán varios elementos de este Capital, la Laguna y otros pueblos.

Confirmando la noticia que dimos hace días, podemos anunciar que hoy se habrá embarcado en Cádiz para esta Capital la compañía dramática de la eminente actriz Carmen Cobeña.

El abono para la temporada continúa abierto en el Salón Modas, Plaza de la Constitución, hasta el día antes de la primera función.

Nuestro colega El Pueblo Canario, de la Laguna, debidamente autorizado sin duda, desmiente la noticia de que el presidente de la Diputación Sr. La Rosa, haya telegrafado, como se ha dicho, a los diputados Sres. Rancés y Benitez de Lugo, felicitándoles por su campaña contra la división de la provincia; afirmando, por el contrario, que el Sr. La Rosa ese halla completamente identificado y presta todo su apoyo al movimiento de unión iniciado por todos los amantes de Tenerife, para la defensa de los intereses de las islas.

El Alcalde del Puerto de la Cruz Sr. D. Melchor Luz, que, sin previo acuerdo de la Corporación que preside, felicitó a aquellos diputados en un telegrama que ha sido muy comentado y con razón censurado por los términos poco meditados en que lo redactó, ha recibido de sus compañeros de Ayuntamiento una completa desautorización, a juzgar por el siguiente despacho que en su número de anoche publicó nuestro colega El Progreso:

Puerto de la Cruz, 5—19 55.

Desconocimos en absoluto hasta llegada ayer de la prensa telegrama alcalde a diputados. Consideramos deficiente defensa hecha por diputados circunscripción de los intereses tinerfeños al discutirse en el Congreso división Comisión provincial y creación subgobierno en Las Palmas. Como hijos Tenerife hemos visto con gusto y nos asociamos al movimiento patriótico sin miras egoístas de miedo personal ni torpes ambiciones políticas se ha iniciado en esa capital para evitar posteriores despojos. Nosotros, que siempre hemos luchado por el interés moral y material de nuestro pueblo no hemos apoyado ni apoyaremos jamás actos contrarios a los sagrados intereses de Tenerife. Los concejales de este Ayuntamiento.—Vicente Cartaya.—Agustín Estrada.—Mariano Roca.—Cándido H. Rodríguez.—Andrés Torrens.—Abraham Miranda.

También la Liga Regionalista del mismo Puerto de la Cruz, trasmitió ayer a la prensa el siguiente telegrama:

Puerto Cruz, 6—11 55.

La Liga Regionalista en sesión celebrada el 5 del actual, acordó por unanimidad protestar energicamente del telegrama del Alcalde de este puerto dirigido a los diputados por Tenerife.

Parece que otros presidentes de corporaciones y sociedades han hecho lo que el Alcalde del Puerto, sin acuerdo ni autorización de las

entidades que representan y que algunos de ellos serán desautorizados también por sus compañeros, como el Sr. Luz.

Mañana llegará a esta Capital el célebre violinista inglés Mr. Denti, con el propósito de pasar en esta isla una o a la temporada, y seguramente dará algunos conciertos.

D. E. P.

En Barcelona, donde tenía hace tiempo su destino, ha fallecido el ingeniero jefe de Montes que fué en esta provincia D. Clemente Figueroa, actualmente Inspector general del cuerpo.

Reciba su familia nuestro pésame.

Un colega de Las Palmas da cuenta en los siguientes términos de un hecho inefable, de un acto de verdadero salvajismo que no creemos que tenga precedentes en el país, ocurrido en aquella isla:

Nuestro consecuente amigo y primer teniente alcalde de San Lorenzo D. Juan Bautista Ponce, ha sido objeto de un brutal atentado.

Cuando regresaba a esta ciudad después de asistir a la sesión del Ayuntamiento, al oscurecer del día de ayer, un numeroso grupo en el que predominaban jóvenes y chiquillos al parecer bien organizados y preparados y dirigidos por unos cuantos hombres, según relato que se nos ha hecho, le siguieron a corta distancia dando gritos y arrojando piedras. En esa actitud le siguieron más de tres kilómetros y cuando ya la noche protegía a los agresores, le acertaron dos fuertes pedradas en la cabeza produciendo heridas que lo derribaron, una de ellas de pronóstico reservado.

El juzgado ha ordenado la detención del concejal Sr. Rivero y del vecino de aquel pueblo D. Darío Moros.

Como el asunto está en sumario nos abstenemos de hacer otra clase de consideraciones, pero no podemos dejar de protestar de tan salvaje y repudiable hecho confiando en que la justicia será lo bastante eficaz para impedir la reproducción de tan brutales delitos.

Lamentamos muy de veras lo ocurrido a este amigo nuestro, y deseamos que obtenga pronta mejoría.

La pareja de la guardia civil que ayer como los demás días de sesión concurre al Ayuntamiento de San Lorenzo ni el teniente de línea que ayer tarde visitó al alcalde, manifiestan que nada advirtieron anormal que permitiera prevenir el lamentable suceso, que luego se desarrolló cerca de las Rehoyas.

Hacienda

Ha sido concedido un mes de licencia por enfermo al Oficial de 5.ª clase de la Administración de esta provincia D. Braulio González y Avellaneda y al Celador de 3.ª clase de la Administración principal de Puertos Francos D. Juan Medina y Pereira.

En la Delegación de esta Provincia se ha recibido la orden de consignación, de la Dirección General de Clases Pasivas, para abonar a Doña Rita Mobera González y Azofra la pensión anual de 1.250 pesetas como Viuda del Teniente Coronel de Infantería D. Francisco Guzmán y Schoekery.

Ayer se desprendió el tejado de un cuarto que se estaba componiendo en la calle de la Luna, quedando bajo los escombros uno de los operarios, que fué extraído por dos sujetos. Tenía varias contusiones en el cuerpo.

Ayer falleció en esta Capital, Mr. Albert Olsson, natural de Suecia, comerciante.—D. E. P.

Un colega de Las Palmas, ocupándose de la invasión de langosta en aquella isla, y después de anunciar la próxima llegada del ingeniero jefe del servicio agrónomo de la provincia, para combatir la plaga; dice:

Según las noticias que adquirimos, todo remedio llegará algo tardío por que el insecto ha levantado el vuelo, está ya más arriba de Mogán y como traspase la cumbre quedará invadida toda la isla.

En los términos municipales de Agüimes, Ingenio y los Tirrejanos, la invasión ha sido tan grande, que en algunos campos presentaron una altura de cinco centímetros y muchos sembradores de patatas, tomates y maíz están completamente destruidos.

En otros puntos aparecen también destruidas algunas plantaciones y lo único que hasta ahora aparece intacto son las plantaneras.

Ha marchado para Las Palmas el Teniente Coronel de Ingenieros D. Braulio Alvarelos destinado a la Comandancia de aquella plaza.

La banda municipal de música tocará mañana a la noche, de 8 a 10 en la plaza de la Constitución, los siguientes piezas:

«Le Bombardier», marcha militar; G. Parés.

«Les patineurs», tanda de valse; Waldteufel.

«I Pagliacci», fantasía; Leoncavallo.

«Danzas húngaras», 1 y 2, Brahms.

«La citara de oro», gavota; Barcia.

«Una noche n'os moins de Bi ray»; Santos.

«In Zigeunerlager», marcha militar; Orcheit.

Triunfo indiscutible

A pesar de vulgares imitaciones el triunfo de los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI es indiscutible.

Por eso aconsejamos al público que rechace cualquier medicamento COSTANZI que además del retrato, no lleve también la marca de fábrica y la firma hecha a mano y en negro de D. Nicolás Casile.

LICOR DE BREA MÚNERA (marca La Cigüeña) Superior a todos los similares. 22 años de éxito.

Una recompensa

El representante en esta provincia de las Aguas y Sales de Mediana de Aragón, nuestro amigo D. Rafael Pont, ha recibido la grata noticia de que en la Exposición Hispano Francesa recientemente celebrada en Zaragoza, han obtenido por unanimidad GRAN PREMIO, los productos de la expresada casa.

Damos nuestro parabién a los agraciados y nos congratulamos de tal distinción, tanto más que pocas veces se otorga un premio por unanimidad como ahora ha sucedido con las Aguas y Sales de Mediana de Aragón.

Cuartel de invierno

Han regresado las siguientes familias: De la Laguna las de D. Gonzalo Cáceres, D. Aurelio Padilla, don Francisco Cambreleng, D.ª Calia Zamora, D.ª Concepción Glavijo, D. Estanislao Brotons, D.ª Magdalena Lugo Viña, D. Isidro Guimerá, Sra. Viuda de Gaspar y D. Manuel Quintero.

De Arafo, D. Santiago Batista.

De Geneto, D. Juan Febles.

LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El amigo en caso de apuro debe ser verdaderamente amigo—una persona ó cosa con una reputación de buenos antecedentes, que justifiquen nuestra confianza. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos ó inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION DE WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho a esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agótantes. «El Sr. Dr. Raimundo de Castro, de Habana, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable.» Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dosis. «Nadie sufre un desengaño con esta.» De venta en todas las Droguerías y Boticas.

190 JULIO MARY
da callar. Pero si, como puede sucedar, la señorita no le ama... ¡Oh! Yo lo deseo con todo mi corazón, porque usted no merece semejante tesoro, y Dios será injusto si se lo diera en regalo...
—¿Y a quién amará?
—Al señor Hermand.
—¿A mi padre?
—Sí, es posible... Y entonces, si fuera así, como usted sería inútil en el mundo, y como el amor de la señorita Federica no le haría sagrado para mí, vendría a buscarle a usted y a decirle:—Señor Andrés; más vale que usted muera...—Y si ese caso llega y usted vacila, se lo juro, hablando sin cólera, con la misma tranquilidad que si ajustáramos la venta de una cosecha, le mato a usted.
Y levantándose y recogiendo el sombrero, que se le había caído durante la lucha, añadió:
—No tengo más que decirle.
Andrés le dirigió una mirada siniestra. Contra la honradez de aquel hombre, nada podía hacer.
Adivina en él un afecto infinito hacia Federica.
Se arregló un poco el traje descompuesto y se echó lentamente.
Y Meraudat murmuró, moviendo la cabeza:
—Sí. Lo mataré, si él no tiene valor para matarse. Pero, ante todo, ¿le amará ella? Eso es todo.

XV
A partir de aquella noche, Federica buscaba siempre la soledad. Quería darse cuenta de las emociones que tan profundamente la habían sublevado, y trataba sobre todo de volver a su pasado para encontrar el recuerdo fijo del hecho confuso que en aquellos últimos tiempos la atormentara.
Trepzaba siempre con tinieblas insostenibles.
Su madre, temiendo que estuviese enferma, preocupábase con su estado.
Federica procuraba tranquilizarla.
Estaban solas en el salón. El viento cantaba en los pasillos su himno misterioso a lo fantástico. Cuando nevaba, parecía que jugaba con los copos blanquísimos, distribuyéndolos caprichosamente, agrupándolos con arte, lanzándolos con fuerza contra los cristales cerrados. Después, el viento se dormía, y la nieve volvía a caer sobre la tierra muerta.
—No, madre, no estoy enferma. Estoy inquieta nada más.
—¿Y por qué, hija mía?
—Figurate que desde hace algún tiempo pienso en mi pasado. Soy algo así como una

EN POS DE LA DICH A 197
Ayer falleció en esta Capital, Mr. Albert Olsson, natural de Suecia, comerciante.—D. E. P.
Un colega de Las Palmas, ocupándose de la invasión de langosta en aquella isla, y después de anunciar la próxima llegada del ingeniero jefe del servicio agrónomo de la provincia, para combatir la plaga; dice:
Según las noticias que adquirimos, todo remedio llegará algo tardío por que el insecto ha levantado el vuelo, está ya más arriba de Mogán y como traspase la cumbre quedará invadida toda la isla.
En los términos municipales de Agüimes, Ingenio y los Tirrejanos, la invasión ha sido tan grande, que en algunos campos presentaron una altura de cinco centímetros y muchos sembradores de patatas, tomates y maíz están completamente destruidos.
En otros puntos aparecen también destruidas algunas plantaciones y lo único que hasta ahora aparece intacto son las plantaneras.

LO QUE HARA.
Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecuta y no como un mueble. Un hombre lleva un reloj para que le indique la hora y no como inversión de un capital sobrante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la medicina ó el tratamiento que alivia y cura. El amigo en caso de apuro debe ser verdaderamente amigo—una persona ó cosa con una reputación de buenos antecedentes, que justifiquen nuestra confianza. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos ó inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la
PREPARACION DE WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones ó dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho a esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agótantes. «El Sr. Dr. Raimundo de Castro, de Habana, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable.» Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dosis. «Nadie sufre un desengaño con esta.» De venta en todas las Droguerías y Boticas.

VINOS Blanco, a 0'25 P. litro (Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27) Tinto, a 0'30 " " (ESQUINA A SOL)



# Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI



han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de **D. Nicolás Casile** exacta á la del margen.

*Nicolás Casile*

**COSTANZI**  
264, Diputación, 264  
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las

enfermedades de las *vías génito urinarias, venéreas y sífilíticas.*

Los verdaderos **Confites Costanzi** curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas candelillas las **Estréchesas Uretrales, (Protatitis, Cistitis) Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, blenorragia** en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escosor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos **Confites Costanzi** 5 pesetas.

El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la **Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artretismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas, hepáticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia** y todas las manifestaciones de la **Sífilis** sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.

La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente **flujos blancos blenorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión del cuello uterino, llaguitas, etc.** Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratín, Castillo, 7.

## EL ESPERANTO

(Conclusión.)

Nuestra causa va adelante con regularidad y tranquilamente. El tiempo de los juicios teóricos y de acatamiento ante falsas autoridades ha pasado hace tiempo. Si al quien expresa ahora su opinión ó consejo sobre el Esperanto, ya no se pregunta si es un hombre famoso ó no—solo se pregunta si sus consejos son ó no conformes á las naturales necesidades y natural marcha de nuestra lengua. Si alguna persona de glorioso nombre con completo desconocimiento de nuestra causa pronuncia una de esas insensateces que hemos oído tan frecuentemente, por ejemplo, que una lengua artificial es una utopía, que los esperantistas no se comprenden entre sí, etc., ó si el viéndose el actual estado del Esperanto y el terrible ejemplo de la academia Volapuka, exige que reconstituamos toda la lengua según su teórica receta.—entonces nosotros, esperantistas, lo escuchamos todo con indiferencia y seguimos tranquilos nuestro camino.

No digo todo esto por estar orgulloso de nuestra fuerza; ninguno de nosotros tiene el derecho de estar orgulloso, porque nuestra fuerza no es el mérito de uno de nosotros por separado, sino que es el resultado de la larga y pacientísima labor de muchas personas. Solo he querido llamar vuestra atención sobre estos: que en nuestra causa todo puede alcanzarse solamente con armonía y constancia. Si no nos guiásemos una férrea constancia, no existiría nuestra lengua ya de largo tiempo, y las palabras «lengua internacional» serían ahora el mayor objeto de burla para el mundo.

La larga y difícil pelea nos ha enardecido, y no solamente las voces de personas aisladas, sino hasta la presión de una gran potencia, ya no podría ahora desviar á los esperantistas de su claro y recto camino. ¿Cuál, pues, es la causa de que en el pasado año se produjese subitamente en nuestro campamento tan gran vendaval que en la duración de un momento amenazó traernos tantos perjuicios? ¿Qué fué aquella, al parecer, gran fuerza que por un momento introdujo tan inesperada confusión en nuestro centro? Ahora que todo se ha aclarado ya, podemos confesar que no fué alguna potencia grande en extremo; fueron sencillamente unas pocas personas; pero el peligro de su ataque consistió en que ese ataque no vino abiertamente del exterior, sino que fué oculta y preparada y organizado inesperadamente en el interior de nuestro campamento.

Es una historia de la que no quiero hablar. Ahora solo quiero decir lo siguiente: todos nosotros somos representantes de la idea de una lengua internacional, hagamos con ella lo que queramos; pero obremos honradamente y recordemos que el porvenir nos juzgará severamente por nuestras acciones. Recordad que el Esperanto de nadie es propiedad, que los esperantistas tienen pleno derecho de hacer con él todo lo que quieren, solo con que lo hagan con prudencia, lealmente y de común acuerdo. Únicamente para guardar nuestra lengua contra la anarquía, por parte de algunas personas, tiene su Comité Lingüístico, elegido lo más imparcialmente y que consiste y consistirá de las personas más competentes; el cual, no dependiendo de ningún dueño tiene pleno derecho y pleno poder para explorar y presentar á la sanción de los esperantistas todo lo que quieran. La Declaración de Boulogne prohíbe solamente que personas separadas rompan la lengua arbitrariamente, se creó para guardar la continuidad de nuestra lengua, necesaria en extremo. Si alguno de vosotros encuentra que debemos hacer esto ó lo otro, presentad vues-

tro deseo al Comité Lingüístico. Si os parece que este Comité esconser vador en exceso, recordad entonces que él existe, no para cumplimentar los caprichos de diversas personas, sino para la custodia de los intereses de todos los esperantistas; pero es mejor que el Comité haga muy poco, en vez de dar impensadamente algún paso que pudiera perjudicar á nuestra causa. Puesto que todos vosotros confesáis que la esencia de nuestra lengua es cabal y que solo se puede disputar sobre detalles, por eso todo lo bueno y todo lo efectivamente necesario puede hacerse en ella con facilidad por el camino leal, en armonía y paz.

Las personas que quieren imponer á todos los esperantistas sus deseos, dicen de ordinario que ellas tienen las mejores ideas que la mayoría de los esperantistas ciertamente aprobarían, pero algunos jefes no quieren escucharlas y no les permiten presentar sus ideas para exploración. Esto no es verdad. Vosotros sabéis que, según la nueva disposición que por votación común ha aceptado para sí nuestro Comité Lingüístico, todo hombre no solo tiene el derecho de presentar al Comité sus proposiciones, sino que, si la proposición tiene aunque solo sea las más pequeñas apariencias de seriedad, si entre los cien miembros del Comité la proposición consigue aunque sea únicamente la aprobación de cinco personas, esto basta para que el Comité Lingüístico quede obligado á estudiar la proposición. Veis, por consiguiente, que nadie puede quejarse de que no se le escuche ó de que algunos jefes presenten á votación solamente lo que ellos desean.

Si alguien os dice que se debe romper todo brutalmente, si por todas las fuerzas y por todos los medios posibles se trabaja por que estéis descontentos; si del camino de la severa unión, del único camino que puede conducirnos á nuestro objetivo se esfuerzan en separarnos ¡guardaos entonces!, entonces sabed que eso conduce al desorden de todo lo que muchos miles de personas alcanzaron para la gran idea humana con largo y pacientísimo trabajo.

He terminado. Perdonadme el desagradable tema que he elegido. Es la primera y probablemente también la última vez en la historia de nuestros congresos. Y ahora oíde moslo todo; empecemos la gran fiesta por la que nos hemos reunido de los diversos países del mundo; pasemos alegremente nuestra gran semana anual de la puramente humanitaria fiesta. Recordemos acerca de esto, que nuestros congresos son el instrumento educador prologo de la historia de la futura humanidad fraternizada. Para nosotros no son graves algunos detalles simples y exteriores de nuestra lengua sino su esencia, su idea y su fin. Por eso nosotros antes de todo debemos cuidar de su vida sin interrupción de su crecimiento constante. Grande es la diferencia entre un hombre adulto; grande probablemente será la diferencia entre el Esperanto actual y el Esperanto evolucionado después de muchos siglos; pero gracias á nuestro diligente custodia, la lengua vivirá con vigor á pesar de todos los atentados, su espíritu se fortalecerá, se conseguirá su objetivo, y nuestros nietos bendecirán nuestra paciencia.

## ANUNCIOS PREFERENTES

A un centimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

SE VENDEN VARIAS CASAS EN LA Laguna, en sitio céntrico. Para informes: Hector E. Rumeu.

SE VENDE papel de pe todo, para en S. V. En la Administración de este DIARIO, informarán

SE DASEA persona que sepa bien el inglés, español para trabajos iterarios copiándolos á máquina. Otto, Hotel Internacional.

## The Lion Trading y C.

Novedades para invierno empiezan á llegar á esta Casa.

Ya estau aqui los **Yerseys** para niños, Pañetes, la pluma nueva matizada para adornos sombreros, Corsets gran novedad.—Un precioso surtido en Pulseras, Zarcillos, broches para teatro, Agujetas para sombreros, Variadisimo surtido de juegos de peines—Una novísima colección de guipures—malla en crema y negro, etc. etc.

Visitad esta casa.—Precios reducidos.

Alfonso XIII 40 y 42.

## AGENCIA DE PUBLICIDAD

JOSÉ STORS

Hijo y Sucesor de Ricardo Stors PROPIETARIO

Emilio Colomina

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Madrid.

Pidanse tarifas, que se envían gratis. (1 y 1)

## PENSION SUNNYSIDE GÜIMAR

New English-built house, with one of the finest gardens on the island. Perfect sanitation. Spacious verandas facing south, best view in Güimar. English German, French & Spanish spoken. Open all the year; most healthful climate in Tenerife: dry, warm & sunny. no dust.

ATTRACTIVE EXCURSIONS (1. j. s.)

## Academia particular DE MÚSICA

A CARGO DE

D. REGINO ARIZ.

Director de la Escuela y Banda Municipal, Primer premio del Conservatorio y exprofesor de la Sociedad de Conciertos DE MADRID

Lecciones de Solfeo, Piano ó instrumentos varios; armonía ó instrumentación

Clases á domicilio

Para informes, dirigirse á don Alvaro Lecuona Power, Alfonso XIII, 38. (m. j. s.)

## ANTONIO LECUONA

BANQUERO

Casa fundada en 1869

Santa Cruz de Tenerife.

Dirección Telefónica.

LECUONA.—Tenerife.

Giros y Cartas de Crédito sobre toda España Ultramar y Extranjero  
Cuentas corrientes en todas clases de monedas  
Compra y venta de efectos públicos al contado y á plazos, en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Bruselas y Berlin  
Seguros de Cambios  
Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero  
Cambio de monedas y billetes de Banco Extranjero  
Descuento y cobro de cupones, dividendos y títulos amortizados  
Giros telegráficos  
y toda clase de operaciones Bancarias  
Corresponsales directos en todas las plazas del Archipiélago.  
Domicilio San José, 15.—Santa Cruz de Tenerife

## A LOS EXPORTADORES

SOCIOS:

Henry Levy.

George Birrell.

HENRY LEVY

Corredores de Frutas, Floral Hall, Covent Garden Market, Londres, W. C. INGLATERRA

Solicita consignaciones de Tomates, Plátanos, Patatas, etc. de las Islas Canarias á todos los mercados de Inglaterra y Escocia.

NINGUNOS AGENTES—MEJORES CONDICIONES

Banqueros:

The London & Count Banking Company Ltd  
Convent Garden, Londres, W. C.

The London & Westminster Bank Limited  
Temple Bar, Strand, Londres, W. C.

Dirección telegráfica:

«Levamentum—Londres»

«Levamentum—Liverpool»

«Levamentum—Glasgow».

(j y s)

WILLIAM JOHNSON

EDWARD HOLBROOK

Temple Court

Smithfield Market

LIVERPOOL

Manchester

Estas casas establecidas de antiguo en los mercados de Liverpool y Manchester, se ocupan de la venta de frutos de estas Islas, y dados los conocimientos que poseen, el crédito que gozan, y el personal de que disponen para la venta de los mismos, es suficiente garantía para que los Sres. Exportadores les honren con sus remesas, en la seguridad dada la economía en los gastos, dejarán complacido al remitente.

Informes pueden pedirlos á cualesquiera de los Bancos de Inglaterra. (m. j. s.)



## Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd. Marina 11 (a).

## INDISPENSABLE

para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas ajenas á idiomas.

Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el

MÉTODO DEL LENGÜAFONO

Con un Fonógrafo, 25 Cilindros perfectamente impresos Libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, & c., se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero.

Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó frases miles de veces, cuanto se quiera. La impresión de cada cilindro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.

No es necesario profesor ni honorarios; no se olvidan las lecciones dadas, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquiera palabra tantas veces como se quiera.

Dedicando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.

Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropee.

El Método del Lengüafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito. Para los demás informes, dirigirse á Francisco Maffiotte, en la calle de Alfonso XIII núm. 35, antes Castillo. (7-4 s.)

## Lengua Inglesa

El que desee aprender Inglés en cuatro meses por el nuevo método comercial debe tomar clases con el renombrado Profesor Inglés

A. G. SPRAGG

Honorarios módicos.

Clases particulares y generales, Calle del Sol, 43.

Teléfono, 242.

## Madera para construcciones

En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson), se vende madera de todas clases y vitos, á precios más bajos que los de la plaza, por tratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.

Para más informes dirigirse á Miller, Wolson y Co.

Marina, número 3.

JAMONES,

sin magro de C. E. Morton á 5 y 6 pesetas cada uno.

{ QUESOS patagrás y de bola }

JOSE TORRES HERRERA  
ULTRAMARINOS  
IMELDO SERIS 101

# Vapores con Registro abierto



**LINEAS DE VAPORES FRUTEROS**  
DE  
**OTTO THORESEN CHRISTIANIA**

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE NOVIEMBRE			
Día	5	Noviembre	» » San Lucar
»	12	»	» » Sardinia
»	19	»	» » Santa Cruz
»	26	»	» » San Lucar

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la de-carga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta.  
Para más informes dirigirse a las oficinas de  
**OTTO THORESEN, Marina, 3.**  
Santa Cruz de Tenerife.

**CIE. GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE**  
VAPORES CORREOS FRANCESES

Viaje á la Habana en 9 días

El magnífico vapor correo francés

**CAROLINE**

de 7.000 toneladas saldrá de este puerto el 11 Noviembre directamente para la

**HABANA**

Los vapores de esta línea ofrecen á los pasajeros de 3a. toda clase de comodidades. Luz eléctrica en todos los departamentos, pan fresco y vino en todas las comidas. Cocineros y camareros que hablan el español y asistencia médica gratuita.  
Los Señores pasajeros de cámara tendrán en los vapores de esta línea excepcionales comodidades, lujo y confort y magníficos paseos en las amplias y cómodas cubiertas.  
Para precios y otros detalles dirijanse á sus consignatarios en Santa Cruz de Tenerife

**HARDISSON FRERES,**  
Villarba Hervás.

**Cie Belge Maritime du Congo**

El magnífico vapor correo belga

**Leopoldville**

de 6000 toneladas llegará á Santa Cruz el 8 Noviembre con destino á SOUTHAMPTON Y AMBERES con bastante hueco disponible para 19 pasajeros de 1a. clase y 30 de segunda; 800 toneladas métricas en los entrepuentes y 800 sobre cubierta.  
Los magníficos vapores de esta Compañía reúnen condiciones especiales para la conducción de frutas. La carga para LONDRES será desembarcada en Southampton y trasbordada a lí á tren especial que la conducirá á su destino, donde deberá llegar á los 54 días después de su salida de Tenerife.  
Toda clase de carga se admite á flete corrido hasta Londres.  
Para más informes dirigirse á sus agentes  
**Elder, Dempster y C.ª.**  
Alfonso XIII, 84.  
La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutas; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será por cuenta de los mismos.



**CHARGEURS REUNIS**  
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnífico y rápido vapor

**Paraguay**

deberá llegar á este puerto del 11 al 13 de Noviembre con destino á LE HAVRE  
Admite carga y pasajeros  
Agentes,  
**Hardisson Hermanos**

**YEOWARD BROTHERS**  
Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

Para Liverpool

El magnífico y rápido vapor inglés

**Ardeola**

llegará á este puerto el 6 Noviembre admitiendo carga y pasajeros.  
Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:  
Por los vapores Avetoro y Avetoro Billete sencillo . . . £. 6.60.  
id. de ida y vuelta . . . 10.10.0.  
Por el vapor Ardeola Billete sencillo . . . £. 8.8.0.  
id. de ida y vuelta . . . 12.12.0.  
Para más detalles dirigirse á las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS.  
Marina, 43.

El magnífico y rápido vapor inglés

**Avetoro**

llegará á este puerto el 13 de Noviembre admitiendo la carga que se presente para

LIVERPOOL

Agentes,  
**YEOWARD BROTHERS,**  
Marina 43.

**Royal Mail Steam Packet C.ª**  
(MALA REAL INGLESA)

El magnífico vapor correo

**SABOR**

de 5000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 16 de Noviembre con destino á VIGO, CORUÑA, BILBAO, PLIMOUTH, HAVRE, NEWCASTLE Y AMBERES.  
con hueco disponible para carga y pasajeros.  
Agentes,  
**THE TENERIFFE COALING CO.**

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

**VELOX**

Saldrá de este puerto todos los Domingos á las 6 de la mañana regresando los Miércoles á la tarde.  
Admite carga y pasajeros.

Servicio de pailebots

**FRASQUITA, JUANITA Y CARMEN**

Salida fija para los puertos de La Palma, todos los Martes y para Las Palmas los Jueves.  
Para más informes dirigirse á  
**MILLER, WOLFSON Y C.ª**

**Pinillos Izquierdo & C.ª**  
de Cádiz

El magnífico vapor español

**Conde Wifredo**

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 18 de Noviembre con destino á

**HABANA**

con hueco disponible para carga y pasajeros.  
Agentes,  
**Elder, Dempster y C.ª**  
Alfonso XIII, 84.

**shaw Savill & Albion C.ª**  
LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

El magnífico vapor

**Ionie**

Llegará á este puerto el 13 de Noviembre con destino á Plymouth y Londres  
Admite carga.  
Agentes, **HAMILTON Y CO.**

**LA VELOCE**  
Compañía de Navegación Italiana A VAPOR DE GENOVA

El magnífico vapor correo italiano

**Europa**

de 8000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 12 Noviembre con destino á Barcelona y Génova  
con hueco disponible para pasajeros y carga.  
Agentes,  
**THE TENERIFFE COALING CO.**



**Blandy Brothers y C.ª**

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amburger Aseguradora Havare Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros  
**COMERCIALES DE CARBON**  
68, TRIANA. 68.—LAS PALMAS  
Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di-que seco. Reparaciones de todas clases de maquinari- s de vapores.

**Compañía. Transatlántica Española**  
ANTES A. LÓPEZ Y C.ª

SERVICIO DEL MES NOVIEMBRE

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El magnífico vapor español

**P. de Satrustegui**

saldrá el 9.  
Admite carga y pasajeros.

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao con trasbordo en la Habana y Veracruz.

El magnífico vapor

**Manuel Calvo**

llegará el 17.  
Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnífico vapor

**M. L. Villaverde**

saldrá el 28.  
Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

El magnífico vapor

**M. L. Villaverde**

saldrá el 1.º de Diciembre.  
Admite carga y pasajeros.  
Agentes, Viuda é hijos de La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores á las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

**Deutsche Ost-Afrika-Linie**

El magnífico vapor correo alemán

**Kronprinz**

de 5700 toneladas, llegará á este puerto el día 6 ó el 7 de Noviembre con destino á Southampton, Amberes, Bremerhaven y Hamburgo con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y algunos de tercera clase.  
Consignatarios,  
**JACOB AHLERS**  
Calle Marina, 31, Sta. Cruz de Tenerife

**ELDER, DEMPSTER Y C.ª**

El magnífico vapor inglés

**Aburi**

de 5.200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 10 de Noviembre con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 19 pasajeros de 1a. clase, 8 de 2a. 28 o toneladas métricas en los entrepuentes y 1500 sobre cubierta.  
Agente,  
**ELDER, DEMPSTER Y CO.**

El magnífico vapor correo inglés

**CHAMA**

de 5200 toneladas, llegará á Santa Cruz el 8 de Noviembre con destino á LIVERPOOL con hueco disponible para 12 pasajeros de 1a. clase; 100 toneladas métricas en los entrepuentes y 1500 sobre cubierta.  
Agentes,  
**Elder, Dempster y Comp.**

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

## ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo á la publicidad de sus productos.

**EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE**

**F. DE MASY Y C.ª (S. en C.)**

Gran Fabrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.  
Análisis de tierras, aguas, abonos etc.  
Caldos bordales y pelvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

**CAMPOS DE DEMOSTRACION**  
Gerencia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo).

**SALES TIMOLADAS**  
de éxito seguro en las Enfermedades de la Piel especialmente en las de carácter ARTRÍTICO Y HERPÉTICO



En ENEMAS combaten eficazmente las INFECCIONES INTESTINALES  
De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Depósito:

**The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.**  
Donald, Curriey C.ª Managers

El magnífico vapor

**Goorkha**

Llegará á este puerto el 11 Noviembre con destino á Londres via Southampton  
Admite carga.  
Agentes,  
**HAMILTON Y COMPAÑIA**

**THE ROYAL MAIL S.S. C.ª**

El magnífico vapor

**Arzila**

llegará á este puerto el día 7 de Noviembre y saldrá directo para LAS PALMAS  
MADEIRA y LONDRES admitiendo carga y pasajeros.  
Para más informes dirijirse á sus Agentes  
**MILLER, WOLFSON Y C.ª**  
Marina 3

**Hamburg Bremer**

AFRICA LINIE

El magnífico vapor

**Henner**

Llegará á este puerto el día 7 de Noviembre y saldrá para LAS PALMAS y DAKAR admitiendo carga y pasajeros.  
Agentes,  
**MILLER, WOLFSON Y C.ª**

**ITALIA**  
Compañía de Navegación á Vapor

El magnífico vapor correo italiano

**Toscana**

de 5.000 toneladas llegará á Santa Cruz el 10 Noviembre con destino á GENOVA con hueco disponible para frutos y 35 pasajeros de 1.ª clase.  
Agentes,  
**THE TENERIFFE COALING CO.**

Imprenta Islaña de J. M. Palazóu  
Regente: Angel Suárez

**SOLUCION BENEDICTO**  
de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, prostración nerviosa neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, San a Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

**LA FUERZA Y LA SALUD**  
A todos los enfermos, los convalecientes y todos los débiles, el

**VINO de BAYARD**  
Peptona Fosfatada

les dará con seguridad la FUERZA y la SALUD Depósito en todas las farmacias.—Collin & C.ª, París.